

#ORGULLOCULVER

Escuelas. Comunidad. Cultura.

Cada semana, el Distrito Escolar Unificado de Culver City le brinda Historias, fotografías, videos, y palabras que nos une como una Familia de escuelas y fomenta nuestra cultura de excelencia. No dude en hacer clic, descargar, y compartir todo. Presuma su ¡#ORGULLOCULVER!

ESTA SEMANA EN LAS ESCUELAS DE CULVER CITY...

VIERNES (1/25)

Espectáculo de Talento para Recaudar Fondos en CCMS

5pm se abren las puertas

5:30pm Comienza el Espectáculo en el Gimnasio de CCMS

Todo lo que se recauda del Espectáculo de Talento será para beneficiar la Escuela Intermedia Paradise, la cual fue destruida durante el incendio del otoño pasado. Más información a continuación.

Fútbol del Equipo Masculino de CCHS vs. El Segundo

6pm en CCHS

Baloncesto del Equipo Femenino de CCHS vs. El Segundo

6pm en el Gimnasio de la Escuela CCHS

Noche de Cine Familiar del PTA de La Ballona

6:30pm se abren las puertas

7pm Comienza la Película en la Cafetería de La Ballona

Pizza, palomitas y otras golosinas estarán de venta. No olvide traer su ropa de dormir (pijama) una botella de agua, y un "sleeping bag"

Espectáculo de Talento de la Escuela Linwood E. Howe

7pm en la Cafetería de Linwood E. Howe

Baloncesto del Equipo Masculino de CCHS vs. El Segundo

7:30pm en el Gimnasio de la Escuela CCHS

SABADO (1/26)

Festival de Jazz del Distrito CCUSD

7pm en el Auditorio Robert Frost

La entrada es gratis – se sugiere una donación de \$5. El grupo Jazz de AVPA y los 3 Combos de Jazz van a presentar los estándares de Jazz y música contemporánea.

LUNES (1/28)

La Semana de Bondad en CCMS

Continúa Toda la Semana

Concurso de Geografía en CCMS

2:30pm en el Salón Multipurpose de la escuela intermedia

Fútbol del Equipo Femenino de CCHS vs. Hawthorne

5:30pm en CCHS

Noche Informativa del kínder en la Escuela La Ballona

6:30pm en la Cafetería de La Ballona

Fútbol del Equipo Masculino de CCHS vs. Hawthorne

7pm en CCHS

MARTES (1/29)

Baloncesto del Equipo Femenino de CCHS vs. Hawthorne

6pm en el Gimnasio de la Escuela CCHS

Noche Informativa del kínder en la Escuela El Rincón

6:30pm en La Cafetería de El Rincón

Presentación de la Crianza de los Niños en Un Mundo Digital

6:30pm en la Cafetería de la Escuela Farragut

Más Información a Continuación

Baloncesto del Equipo Masculino de CCHS vs. Hawthorne

7:30pm en el Gimnasio de la Escuela CCHS

MIÉRCOLES (1/30)

Comité Asesor LCAP del Distrito

9am en el Salón de Reuniones de CCUSD, Oficina del Distrito, 4034 Irving Place

Fútbol del Equipo Femenino de CCHS vs. Hawthorne

4:30pm en CCHS

JUEVES (1/31)

Premios de ORGULLO para los Estudiantes del Octavo Grado en CCMS

12:15pm en La Plaza Pantera

VIERNES (2/1)

Noche de Bingo en la Escuela Farragut

6pm en la Cafetería de Farragut

SÁBADO (1/26)

“Track Meet” de CCHS

9am en la Pista de Correr Balkman/Campo Helms

Presentaciones de Improvisación de CCMS

Las Presentaciones serán a las 12pm, 3pm, 7pm en el Auditorio Robert Frost

AVPA Presenta El Arte de Hacer Arte

7pm Recepción / 8pm presentación en el Teatro Kirk Douglas

Para más información mire a continuación. Para comprar boletos, Por favor haga clic Aquí.

DOMINGO (2/3) Presentaciones de Improvisación de CCMS
A las 2pm y 5pm en el Auditorio Robert Frost
Vea a Continuación para Más Información

Para una Lista Completa De Los Eventos En La Escuela De Su Niño/a. Por favor Visite Nuestro CALENDARIO DEL DISTRITO y Filtre Para Encontrar A Su Escuela.

El Consejo Educativo Aprobó los Calendarios para los Años Escolares del 2019-2020 y 2020-2021

En la reunión más reciente del Consejo Educativo, el Consejo aprobó los calendarios escolares para los años escolares del 2019-2020 y 2020-2021. Para ver todo el calendario, el cual incluye el primer y último día de escuela, los días festivos, fechas de las conferencias de padres y maestros y otra información, por favor haga clic en el enlace apropiado.

En Caso Que Se Lo Haga Perdido...

En caso que no tuvo la oportunidad de presenciar el evento exitoso del Estado del Distrito CCUSD del 2019 en el Auditorio Robert Frost, asegure ver el maravilloso video hecho por Dan O'Brien el cual fue presentado esa noche mostrando la increíble diversidad que hay en nuestro distrito. ¡Que disfrute!

Las Noches Informativas del Kínder Están Por Comenzar

Únase a su escuela local para aprender acerca de todas las cosas maravillosas que ocurren en sus clases del kínder y para informarse sobre el proceso de inscripciones para las escuelas del distrito CCUSD.

Por favor revise la información y el calendario a continuación para más detalles

Aprenda Todo Sobre las Clases de Kínder del Distrito CCUSD y Kínder de Transición

¡Es muy tarde esperarse hasta la primavera!

Noches Informativas para las Clases del Kínder
Comienzan el 16 de enero, 2019

<u>Escuela</u>	<u>Fecha</u>	<u>Horario</u>
Escuela Primaria Farragut	miércoles, 16 de enero, 2019	6:30-8:00PM
Escuela Primaria Linwood Howe	miércoles, 23 de enero, 2019	6:30-8:00PM
Escuela de Idiomas El Marino	jueves, 24 de enero, 2019	6:30-8:00PM
Escuela Primaria La Ballona	lunes, 28 de enero, 2019	6:30-8:00PM
Escuela Primaria El Rincón	martes, 29 de enero 2019	6:30-8:00PM

Oficina del Distrito
Noche Informativa del Programa
De Idioma Dual del Distrito CCUSD

lunes, 4 de febrero, 2019

6:30-8:00PM

EDAD DE ADMISIÓN: Si su hijo/a tiene cinco años de edad o va a cumplirlos en o antes del 1 de septiembre, 2019, su hijo/a es elegible para asistir kínder en el otoño. Si su hijo/a cumple los cinco años entre el 2 de septiembre y el 2 de diciembre, 2019, su hijo/a es elegible para inscribirse en el programa de transición del kínder (2 años).

PRIORIDAD PARA LOS RESIDENTES DE CULVER CITY PARA INSCRIBIRSE POR LA RED tomara lugar entre el 4 de febrero y el 8 de marzo, 2019. Después de inscribirse por la red, póngase en contacto con la escuela en su área para ser una cita y mostrar los documentos que se requieren. Deben de ser documentos originales para comprobar su matriculación.

INSCRIPCIONES RETRASADOS POR LA RED PARA LOS RESIDENTES DE CULVER CITY tomaran lugar del 14 de abril al 7 de junio, 2019.

INSCRIPCIONES POR LA RED PARA LOS ESTUDIANTES CON PERMISO, con un permiso aprobado de la Oficina de Permisos del Distrito CCUSD, comienzan el 1 de mayo, 2019 en la escuela asignada.

PARA LOCALIZAR SU ESCUELA, REVISE LOS PROCEDIMIENTOS DE INSCRIPCIÓN, O ACCESO A INFORMACIÓN SOBRE LOS PERMISOS, entre a la página www.ccusd.org; haga clic en Departments>School and Family Services y el artículo apropiado del Menú.

INFORMACIÓN SOBRE EL PROGRAMA DE IDIOMA DUAL esta publicado en la página www.ccusd.org. En la página "home", haga clic en Departments>School and Family Services>Dual Language Program Application /Information. Las aplicaciones para el Idioma Dual son aceptadas **SOLAMENTE** por la red entre el 10 de febrero y el 10 de marzo, 2019. (Residentes deben de inscribirse primero para poder aplicar.)

SOLICITUDES PARA TRANSFERENCIA: Residentes de Culver City, inscritos antes del 8 de marzo, 2019, son elegibles para aplicar para una transferencia de K-5 (de una de las escuelas del Distrito CCUSD a otra) **SOLAMENTE** durante el Periodo de Inscripciones Abiertas (10 de febrero – 11 de marzo, 2019). Aplicaciones para un permiso de Ingreso o Salida Interdistrital serán aceptadas comenzando el 1 de marzo, 2019. (La fecha para las Aplicaciones de Permisos para el Distrito de Los Ángeles (LAUSD) es del 1 de febrero – 30 de abril, 2019.)

DOCUMENTOS QUE SE REQUIEREN PARA MATRICULAR A SU HIJO/A:

La siguiente información se requiere para matricular a su hijo/a en el kínder o en el kínder de transición:

- Verificación de la Identidad del Padre/Tutor (Identificación emitida por el gobierno con una fotografía)
- Comprobante de tener residencia en Culver City o un Permiso de Transferencia Interdistrital (aprobado por la Oficina de Permisos del Distrito CCUSD)
- Comprobante de la fecha de nacimiento (acta de nacimiento preferible con los nombres de los padres) o un pasaporte
- Vacunas que estén vigentes y un Informe de una Examinación de Salud para entrar a la escuela dada por un médico.

Espectáculo de Talento en la Escuela CCMS para Beneficio de la Escuela Intermedia Paradise Después de Haber Sufrido un Incendio

No se pierda el Segundo Espectáculo Anual de Talento para la Recaudación de Fondos. El Espectáculo será presentado por ASB y WEB el viernes, 25 de enero.

Las puertas se abren a las 5pm y la presentación comienza a las 5:30pm. Cena y postre estarán a la venta.

Este año ASB y WEB han elegido donar todo lo que recauden del Espectáculo de Talento a la Escuela Intermedia Paradise, la cual sufrió un incendio el otoño pasado. Los fondos ayudaran a apoyar las organizaciones de liderazgo tal como ASB y WEB en la Escuela Intermedia Paradise.

Improvisación en la Escuela Secundaria CCMS

2 – 3 de febrero, 2019

Auditorio Robert Frost

En el campo escolar de la Escuela Secundaria y Preparatoria de Culver City
4401 Elenda Street, Culver City, CA

Boletos a la Venta: \$5 – 20

Los boletos estarán a la venta en la taquilla antes de la presentación, puede pagar con dinero en efectivo o tarjeta de crédito

Estudiantes en el Quinto Grado Entran GRATIS si son acompañados por un adulto con boleto pagado

Sábado, 2 de febrero – 12pm (grupos 2,9), 3pm (grupos 5,8), 7pm (grupo 6)

Domingo, 3 de febrero – 2pm (grupos 4,1), 5pm (grupos 3,7)

Cuando asista a eventos en el Auditorio Robert Frost, por favor estacione su vehículo en los estacionamientos Gratis designados para estacionarse alrededor de la instalación:

- En la esquina de Elenda y Farragut – Sur del Auditorio Robert Frost, entre la Escuela Intermedia de Culver City y la Escuela Primaria Farragut
- Huron – desde la calle Elenda, siga hacia el oeste en la calle Braddock, la entrada esta al sur de Braddock
- Harter – desde la calle Elenda, siga hacia el oeste en la calle Braddock, pase la calle Huron y siga al sur en la calle Harter, el estacionamiento está al lado izquierdo
- Puede encontrar estacionamiento adicional en la calle Culver Blvd y Elenda

Por favor respete a los residentes y no se estacione en el vecindario.

Los Artistas de la Escuela Preparatoria Abordan la Carencia de Vivienda para tantas personas en Skid Row A través de la Practica de Arte Social

Dieciocho estudiantes de artes visuales de la Academia de Artes Visuales y Escénicas de la Escuela Preparatoria de Culver City (AVPA) han sido seleccionados para ser parte del artista en residencia de 11 semanas con Center Theatre Group (CTG), patrocinado por la Colaborativa teatral de "Front & Center". Por noveno año consecutivo, Janne Larsen, una artista y escenógrafa de CTG que se especializa en escultura, pintura e instalación, dirige cada sesión de arte. Como parte de este programa, los estudiantes asistieron a una excursión al Center Theatre Music Center Annex en el centro de Los Ángeles para experimentar una lectura de la obra de Luis Alfaro, "Mama of the Row", que será el centro del proyecto de colaboración de este año con el grupo Center Theater.

La obra utiliza una mezcla de poderosos diálogos y canciones para mandar un mensaje convincente sobre las realidades de las personas sin hogar en Los Ángeles. El enfoque central de la obra es la historia de una familia que vive en Skid Row de Los Ángeles, describiendo su vida cotidiana y sus luchas, pintando una imagen conmovedora de las dificultades de las personas sin hogar y las enfermedades mentales. "Esta obra de arte no solo fue una hermosa obra de arte", dice Sam Miller, artista de AVPA en el 12 ° grado, "sino que también permite que el discurso social tenga lugar sobre temas importantes en nuestra sociedad. Esto es absolutamente necesario, ya que la falta de vivienda en Los Ángeles sigue siendo una realidad prominente y devastadora que afecta a innumerables personas". De los actuales cuatro millones de residentes de Los Ángeles, aproximadamente 40,000 están sin hogar desde el 2018.

"Mama of the Row" sirve no solo como una representación profunda y inducen a reflejar las dificultades que padecen las personas sin hogar, sino que también permite que la audiencia experimente un lado más profundo del tema que a menudo se pasa por alto debido a un criterio superficial. La estudiante de último año de CCHS, Peri Reynaldo, agregó que la obra fue "reveladora y dio paso a una nueva perspectiva". Después de la lectura, se realizó una sesión de preguntas y respuestas en la que el público pudo formular preguntas al dramaturgo y al director o hacer comentarios sobre la obra. A través de esto, los estudiantes aprendieron más sobre el punto de vista del escritor/director y su visión para la obra. Al pedirle que explique los antecedentes de la obra y sus pensamientos detrás de ella, el director Luis Alfaro describe la reunión con las personas que carecen de un hogar y explica que "el tema de la salud mental es igualmente importante en la fila (Skid), porque hay muchos problemas muchas personas que están enfermas que no tienen acceso a la atención médica o a la salud mental.

"Hay un gran problema de personas sin hogar en los Estados Unidos", agrega Alfaro, "y cuando se abordó por primera vez fue como, ¿cómo hacemos esto para el país? Y luego dijimos, ¿cómo hacemos esto para Los Ángeles? ¿Por qué no reunimos a todos los artistas de Los Ángeles para hablar sobre nuestro Los Ángeles y hacer algo que se base en esta región? "

El programa de este año se centrará en las personas sin hogar y en la creación de kits que luego se entregarán a las personas sin hogar en "The Midnight Mission" y en el "Downtown Women's Center" en Los Ángeles. Los estudiantes diseñarán y fabricarán un transportista que pueda contener artículos esenciales, como calcetines y productos de higiene, que se recolectarán en una unidad. Este tipo de

obra de arte se denomina práctica social e implica crear arte que afecte a la comunidad y/o al medio ambiente, con el objetivo de permitir el cambio social y político. La esperanza es compartir el proyecto con otros estudiantes en Arte de AVPA para ayudar en la producción de tantos kits como sea posible para su distribución en marzo. Para comprender mejor las necesidades de las personas sin hogar, los estudiantes de Arte de AVPA estarán recorriendo “The Midnight Mission,” un refugio para personas sin hogar en el centro de Los Ángeles, y entrevistarán a personas que carecen de un hogar. El objetivo es encontrar la manera de servir mejor a las personas necesitadas y escuchar sus historias, mientras expresan creatividad e innovación.

En la fotografía están: Artista en Residencia, Janne Larsen, hablando de la obra “Mama of the Row” con los estudiantes de arte de AVPA.

AVPA Presenta el Arte de Hacer Arte:

Una Colaboración de los Estudiantes-Artistas de Arte Visual, Cine, Baile, Música Tomara lugar el 2 de febrero

En una noche única de proyectos de colaboración, los estudiantes de la Academia de Artes Visuales y Escénicas de la Escuela Preparatoria de Culver City reúnen sus talentos e ideas creativas para presentar trabajos originales que combinan varios géneros de las artes.

La tarde interactiva comienza a las 7 p.m. el sábado 2 de febrero con una recepción con refrigerios en el vestíbulo del Teatro Kirk Douglas. Música en vivo, una exhibición de arte estudiantil y oportunidades para la interacción con la audiencia también se presentarán durante la recepción. El espectáculo comienza a las 8 p.m., mostrando varios proyectos originales de estudiantes de AVPA, así como también con el Grupo de Jazz del AVPA y el equipo de Improvisación Teatral.

Todos los asientos son reservados. Los precios de los boletos son de \$ 20 para adultos, \$ 10 para niños menores de 18 años de edad y \$ 30 para asientos en las primeras filas. Los boletos se pueden comprar haciendo clic [aquí](#). Si usted es el dueño de un Pase de temporada, envíe un correo electrónico a info@avpa.org para solicitar sus asientos y para obtener información sobre la compra de asientos adicionales.

Todos los ingresos benefician a la Fundación AVPA. Esta producción está generosamente patrocinada por la Fundación de Arte de Culver City.

Creando a su Familia en un Mundo Digital Seguridad en el Internet – Amenazas – Soluciones

Ayudándole a Navegar el Mundo Digital de su Hijo/a

**Presentado por
El PTA de Farragut y el Fan Club**

**El martes, 29 de enero, 2019, 6:30-8:30PM
En la Cafetería
Es GRATUITO**

**Habrá Cuidado de Niños Gratis haciendo una Reservación con
Ashley Cain a su correo electrónico abcain@gmail.com**

¿Cuáles aplicaciones tiene el teléfono de su hijo/a? ¿Cuáles medios sociales están usando? ¿A qué edad debe de tener un niño un teléfono inteligente? La tecnología digital es una herramienta excelente para hacer y mejorar las relaciones sociales, sin embargo, también puede exponer a sus hijos a que estén a riesgo.

Estamos muy contentos de tener a Clayton Cranford, un experto en seguridad cibernética y un profesional del orden público, para ayudarnos a navegar este tema tan importante. Él ha creado la página Web Cyber Safety Cop y escribió el libro, Parenting in the Digital World. Él le enseña a los padres y a los estudiantes como evitar los riesgos de los medios sociales y otras plataformas basadas en el Web a entender las señales de peligro y utilizar practicas seguras.

Clay Cranford hablara de lo siguiente:

- El impacto hoy en día de la Intimidación en las escuelas
- Aplicaciones actuales que los niños están utilizando y lo que necesitan saber sobre ellos.
 - Los riesgos asociados con los sitios de los medios sociales más populares
 - Mensajes con contenido sexual “sexting” y otros depredadores en el Internet
 - Como establecer expectativas y consecuencias
- Como monitorear la actividad en la red y como encontrar cuentas secretas de Instagram
 - Como hablar con su hijo/a acerca de la pornografía
 - Controles para los padres y opciones de privacidad

**PARA PADRES SOLAMENTE.
NO SE PERMITIRÁN NIÑOS EN LA PRESENTACIÓN**

Para más información acerca del evento, por favor contacte a:

Ashley Cain a su correo electrónico abcain@gmail.com

La Escuela Preparatoria de Culver City
Presenta

Una noche informativa para los padres acerca de
**Conciencia de los Medios Sociales y Seguridad para nuestros
Jóvenes. Escuche Algo, Vea Algo, Diga Algo**
Continuamos manteniendo a nuestros estudiantes seguros en nuestras
escuelas

Biblioteca – Salón Multi purpose en la Escuela Preparatoria de Culver City
El miércoles, 6 de febrero, 2019
6:30-8:00pm

Presentado por
Detective Raya, del Departamento de Policía de Culver City
Detective García, Oficial de Recursos Escolares, del Departamento de Policía de Culver City
Teniente Hernández, del Departamento de Policía de Culver City
Sra. Tarvyd, Directora Asistente, Escuela Preparatoria de Culver City

El Propósito de la Página de Facebook, las cuentas de Twitter, Instagram y YouTube del Distrito Escolar Unificado de Culver City son para promover la visión y la misión del Distrito de conectar a todos los estudiantes, maestros, y familias a los esfuerzos de nuestras escuelas en lo Académico, Artístico, y Deportivo. Si tiene preguntas acerca de los medios sociales, por favor contacte al director/a de su escuela, o mande un correo electrónico a nuestro director de tecnología a directoroftech@ccusd.org